Original		Substituto	
	Power		Power
	Source	TIMER AV	AV
ABC 1	1	1	1
DEF 2	2	2	2
GHI 3	3	3	3
JKL 4	4	4	4
MNO 5	5	5	5
PQRS 6	6	6	6
TUV 7	7	7	7
WXYZ 8	8	8	8
@#/&... 9	9	9	9
0	0	0	0
LANG.	Lang.	SOUND DUAL	Dual
TXT	TXT	REPEAT TEXT	Text
+	Vol +	+ VOL	Vol +
−	Vol -	VOL −	Vol -
	Mute	MUTE	Mute

Original		Substituto	
	Home	HOME SMART	Smart
P	P+	+ CH	Ch +
P	P-	CH −	Ch -
i+	[i+]	DISPLAY INFO	Info
GUIDE	Guide	-/-- GUIDE	Guide
BACK	Back	RETURN BACK	Back
EXIT	Exit	CLEAR EXIT	Exit
▲	Up	▲	Up
▼	Down	▼	Down
▶	Right	▶	Right
◀	Left	◀	Left
OK	OK	OK	Ok
R	Red	A	Red
G	Green	B	Green
Y	Yellow	C	Yellow
B	Blue	D	Blue
◀◀	<<	«	<<

Original		Substituto		Original	Substituto
	Pause		Pause		
	>>		>>		
REC	Rec	REC MODE	Rec		
	Pl ay	PLAY MODE	Pl ay		
	St op		St op		